

V minulosti bola obec relatívne uzavretým spoločenstvom. Mladí si hľadali partnerov pre život v svojej obci a ľudia sa nestahovali z dediny do dediny alebo do mesta ako dnes. Keď za prácou, tak do Ameriky, ale aby sa opäť mohli vrátiť do rodnej obce. Preto v dedine boli zvyky, tradície, pesničky iné ako v susednej.

Aj nárečie bolo svoje. U nás se hvarel po ceplicky. V podstate po spišsky, ale ináč ako v Poprade alebo v susedných obciach. Tepličana každý spoznal, keď povedal prvú vetu. Pišem v minulom čase, lebo dnes už pravá „tepličtina“ takmer zanikla. Veď dnešní päťdesiatnici, rodení Tepličania, už nehovoria tak, ako hovorili ich starí rodičia. Aj reč sa vyvíja a spisovná slovenčina urobila svoje!

Ako zachovať pôvodnú „tepličtinu“? Snáď iba na magnetofónových páskach, alebo v počítači. Ak teda máte možnosť, nahrávajte! Poproste starých rodičov, nech dačo porozprávajú „po svojom“. Za pár rokov už bude možno neskoro!

Vladimír Mešár

Zo zasadnutí obecného zastupiteľstva

V druhom štvrtroku 2010 sa konalo prvé obecné zastupiteľstvo **19. apríla**. Poslanci na ňom dali súhlasné stanovisko na investičnú výstavbu fotovoltaickej elektrárne firme Solarpark Nováky na parcelách číslo 4443 a 4452 o výmere zhruba 6 hektárov. Ide o výrobu elektrickej energie z alternatívnej slnečnej energie. Poslanci ďalej na tomto rokovaní schválili Zásady vykonávania finančnej kontroly v podmienkach Obce Spišská Teplica. Sadové úpravy v centre obce a pri vstupe do obce uskutočnila firma LOLIUM v cene 1 745,55€. Poslanci odsúhlasili výspravky ciest po zime v cene 5 000 €. Za prísediacich na Okresný súd v Poprade boli schválení J. Hybler a J. Sabo. Na žiadosť poslanca Ing. V. Mešára sa OZ zaoberalo prehodnotením umiestnenia retardérov v obci. Poslanci schválili zmenu rozmiestnenia a vypracovanie potrebného projektu. Na vybudovanie odvodňovacieho kanála Vodárenskej ulici,

(Pokrač. na 2. strane)

TEPLICKÝ SPRAVODAJCA



OBCASNIK OBECNEHO ZASTUPITELSTVA V SPIŠSKEJ TEPLICI

730. VÝROČIE PRVEJ PÍ SOMNEJ ZMIENKY OBCE SPIŠSKÁ TEPLICA 1280 – 2010

Tohto roku si naša obec pripomína 730. výročie prvej písomnej zmienky. Počiatky osídlenia Spišskej Teplice a okolia siahajú hlboko do praveku. Najstaršie pamiatky pochádzajú z mladšieho úseku staršej doby kamennej paleolitu, vyvíjajúceho sa počas poslednej doby ľadovej. Prvá písomná zmienka o Spišskej Teplici pochádza z roku 1280. Spišskú Teplicu založila rehoľa cistercitov, ktorá si v roku 1223 založila opátstvo v Spišskom Štiavniku.

Názov obce pochádza od potoka Teplica, ktorého vody boli v minulosti teplé. Prívalstok Spišská dostala až oveľa neskôr. Obec mala svoje výsady, najmä trhové, čím sa stala mestekom oppidom. Význam mestečka spôsobil, že si dalo v roku 1607 vyhotoviť prvú pečať. Je zaujímavé, že erbová figura je v pečati umiestnená na štíte a o postavení hovorí aj kruhový SIGILLUM OPPIDI TEPLICA 1607, čo v preklade znamená PEČAŤ MESTA TEPLICA 1607. Vzhľadom na to, že patrónom kostola je Najsvätejšia Trojica, erbovou figúrou tvorí stojací anjel s krídlami, držiaci v rukách na pravom ramene opretý kríž. Táto istá figura ostala aj na pečati v roku 1714, v ktorej tipárium je uložené v štátnom oblastnom archíve v Levoči. Aj dnešný erb Spišskej Teplice vychádza z tohto prvku v tejto podobe v modrom štíte strieborný anjel so zlatým opaskom a zlatým krížom. Vlajku Spišskej Teplice tvoria tri pozdĺžne pruhy bielej, modrej a žltej farby, ukončená je tromi cípmi.

Spočiatku sú dejiny Spišskej Teplice späté s cisterciánskym kláštorom v Spišskom Štiavniku, neskôr bola majetkom Levoče jezuitov a Spišského biskupstva. Niekoľkoti-sícročná história našej obce sa pretvájala tak slávou, ako aj hlbokými pádmami, bohatstvom a blahobytom, či obdobím biedy, bojov a beznádeje. Obyvatelia sa živili prevažne poľnohospodárstvom, čo vyplynulo z úrodnosti okolitých pôd. Do hospodárskeho života v Spišskej Teplici významne zasiahla papieraň. Jej zakladateľom bol levočský lekár Samuel Spillenberger, ktorý ju založil v roku 1613 na málokedy zamrzajúcom potoku Teplica. Jednou z dominant obce je gotický kostol z roku 1837 zasvätený Najsvätejšej Trojici.

V roku 2000 boli detailnejšie spracované bohaté dejiny obce od prvopočiatkov až po dnešok kolektívom pracovníkov pod vedením Mgr. Mariána Sojáka PhD, Mgr. Boženy Malovcovej a PhD. Zuzany Kollárovej v monografii „Dejiny Obce Spišská Teplica“, ktorú si môžete zakúpiť na obecnom úrade.

V súčasnosti má obec rozlohu 3105 ha, 2100 obyvateľov, 600 domov. Vybudovaná je plynofikácia, kanalizácia, vodovod, verejné osvetlenie, rozhlas. Vzhľadom na dobrú polohu je veľký záujem v obci o individuálnu bytovú výstavbu. Za posledné roky sa vybudovali nové ulice - Cintorínska, Tatranská, Popradská a Svitská. Bol vybudovaný kruhový objazd v obci, pribudli nové chodníky a rigoly, regulácia potoka, rekonštrukcia centra obce, prestavba kultúrneho domu, kde boli vytvorené nové priestory pre obecný úrad. Revitalizáciu verejnej zelene sa prispelo k zlepšeniu životného prostredia v našej obci. Obec v rámci čerpania finančných prostriedkov z eurofondov vypracovala niekoľko projektov, z ktorých doposiaľ boli v tomto roku úspešne schválené dva projekty.

730. výročie je pre našu obec významnou udalosťou, ktorú si chceme pripomenúť v mesiaci september pri príležitosti odpustovej slávnosti patróna obce sv. Michala.

J. Šebest, starosta obce



Výsledky volieb vo voľbách do NR SR v obci Spišská Teplica 12. júna 2010

Hlasy pre politické strany (strana / počet / podiel v %):

SMER	286	30,95
SDKU-DS	166	17,96
SaS	136	14,71
KDH	133	14,39
ĽS-HZDS	55	5,95
SNS	51	5,51
SDL	30	3,24
SRK	17	1,83
ĽSNS	12	1,29
MOST-HÍD	11	1,19
EDS	8	0,86
KSS	8	0,86
Únia	3	0,32
ND	3	0,32
Paliho Kapurková	2	0,21
ZRS	2	0,21
AZEN	1	0,10
SMK – MKP	0	0,00

Počet osôb zapísaných do zoznamu:	1616
Počet voličov, ktorí sa zúčastnili na hlasovaní:	939
Počet voličov, ktorí zaslali návratnú obálku z cudziny:	4
Počet voličov, ktorí odovzdali obálku podľa § 30:	935
Počet platných odovzdaných hlasov spolu:	924

Celková účasť vo voľbách do NR SR v Spišskej Teplici bola 58,10 % z celkového počtu zapísaných voličov do zoznamu.

Aj také veci sa v Teplici dejú...



Aj také veci sa v Teplici dejú – čierna skládka stavebného odpadu priamo na ulici, hneď vedľa cesty! Bolo to na Cintorínskej ulici. Analýzou skládky sa zistilo, že odpad pochádza z prerábania interiéru rodinného domu alebo bytu, pravdepodobne kúpeľne. V skládke bola nájdená igelitová taška s množstvom faktúr a iných dokumentov. Vzniklo tak podozrenie na pôvodcu odpadu – nášho spoluobčana, podnikateľa, bývajúceho na inej ulici.

Občianske združenie Žijeme v Teplici, ktorého jeden z cieľov je aj boj proti nelegálnym skládkam, sa obrátilo na obec, aby vzniknuté podozrenie v rámci svojej kompetencie prešetřila. Starosta vec postúpil polícii...

V. Mešár

ZO ZASADNUTÍ OBECNÉHO ZASTUPITEL'STVA

na asfaltovanie ciest na Svitskej, Vodárenskej a Cintorínskej ulici poslanci vybrali cenovú ponuku od Popradských inžinierskych stavieb v cene 31 389,68 €. Na projekt Regenerácia sídel - zamestnanosť a sociálna inkľúzia, ktorú vyhotoví firma ARDE, s.r.o., Bardejov poslanci schválili spoločnosť obce vo výške 7 697,75 €.

Prehodnotením prenájmu školských priestorov pre ESO Euroškola Slovensko s.r.o. Prešov z dôvodu zníženia počtu žiakov a teda aj veľkosti prenajatej plochy sa poslanci zaoberali na OZ 17. mája 2010. Výška nájmu sa nemení, upravuje sa len prenajatá plocha. Na doporučenie riaditeľky ZŠ poslanci rozhodli o vypovedaní doterajšej zmluvy so školským úradom v Poprade a súhlasili s uzatvorením zmluvy s novovzniknutým školským úradom so sídlom vo Veľkom Slávkove od 1. 9. 2010. Poslanci ďalej schválili Záverečný účet obce za rok 2009 ako aj Výročnú správu obce za rok 2009. OZ sa zaoberalo Petíciou občanov ulíc Školskej a Podhrádok, v ktorej občania vyjadrujú nespokojnosť s prejazdom ťažkej techniky po týchto uliciach. Vodiči prejazdom pritom porušujú platné dopravné značenie. OZ prijalo výzvu voči PDP Sp.Teplica, aby rešpektovalo jestvujúce dopravné značenie. Poslanci schválili Plán kontrolnej činnosti kontrolóra obce na rok 2010. OZ sa zaoberalo aj požiadavkou občianskeho združenia Žijeme v Teplici na odstraňovanie čiernych skládok odpadu v obci, ktoré sa množia ako huby po daždi. Padol návrh na zriadenie zberného miesta komunálneho a iného odpadu na vyhradenom oplotenom mieste s možnosťou separácie, ako je to v Poprade.

Tento návrh sa bližšie prerokoval na OZ konanom 21. júna 2010. Poslanci predtým prešli obec a navrhli zberné miesto na parcele PDP Sp. Teplica. Momentálne ho PDP využíva, ale nebráni sa aj takémuto riešeniu v blízkej budúcnosti. Zberné miesto by mohlo byť umiestnené i v okrajovej časti futbalového ihriska. Poslanci vzali na vedomie Správu nezávislej audítorky Ing. M. Paškovej k overeniu účtovnej závierky obce za rok 2009. Veľa obyvateľov si dáva žiadosti na zmenu Územného plánu obce, ktoré stojí nemalé finančné prostriedky z obecného rozpočtu, preto poslanci schválili 50% účasť spolufinancovania každého žiadateľa o takúto zmenu. D. Murgaš žiadal o odkúpenie obecného pozemku pri futbalovom ihrisku na výstavbu rodinného domu. Poslanci odsúhlasili predaj pozemku s postupom podľa Zákona číslo 138 z roku 1991, t.j. formou verejnej súťaže s minimálnou cenou určenou znaleckým posudkom. Poslanci súhlasili s vypracovaním znaleckého posudku a geometrického plánu na dotknutý pozemok. Poslanci si vypočuli informácie Ing. D. Buca, konateľa spoločnosti ENE-CO, o možnosti rekonštrukcie kotolne ZŠ s MŠ a o možnej zmene odberateľa elektrickej energie, výhodnej pre obec. OZ schválilo finančný dar niektorej z obcí v Prešovskom kraji postihnutých povodňami 1 500 €. V závere schválili Vnútny predpis materskej účtovnej jednotky o metódach, postupoch a harmonogram prác konsolidovanej účtovnej závierky.

jj.



Na Svitskej ulici bola dokončená výstavba cesty.

(Foto: J. Šebest)

ZO ŽIVOTA ZÁKLADNEJ ŠKOLY

Posledný štvrtrok šk. roku 2009/2010 sme začali úspechom na okresnom kole v pytagoriáde, kde sa šiestačka M. Baranová stala úspešnou riešiteľkou spolu so siedmakom M. Kaprálom a štvrtáčkou G. Želonkovou. Do Matematickej olympiády sa zapojili O. Pavličko, L. Žideková a úspešnou riešiteľkou sa opäť stala M. Baranová. Do okresného kola v prednese „Hviezdoslavov Kubín“ sa prebojovala L. Halcinová spolu so Z. Koprúšákovou. Vynikajúce 4. miesto získala T. Ďurišková vo vedomostnej súťaži Poznaj a chráň – botanika. Pri príležitosti Dňa Zeme sme v apríli uskutočnili besedu o životnom prostredí s M. Proháčzkovou a deti na prvom stupni si pripravili „zelený deň“, v ktorom riešili zaujímavé úlohy o životnom prostredí, vyrábali plagáty a vyčistili okolie školy od odpadkov. V polovici apríla sme sa potešili vystúpeniu ELA HOP s rozprávkou o 9 mesačikoch. Na okresnom kole v hádzanej žiaci S. Glejdura, J. Vilček, L. Kupčo, J. Olexa, M. Hrušovský, A. Maškulka, R. Durkot, L. Skokan získali 3. miesto. L. Halcinová si priniesla zo súťaže Štúrov Zvolen 4. miesto. Deviatci si prezreli Slovenské technické múzeum a planetárium v Košiciach. V súťaži NANO NAGLE v kategórii 7 – 12 rokov získala S. Skokanová 1. miesto na tému „Keby som mohla pomôcť v ktoromkoľvek kúte sveta, urobila by som všetko, čo je v mojich silách.“ G. Želonková vo výtvarnej súťaži „Vesmír očami detí“ získala ocenenie v IV. kategórii. Začiatok mája (4.5.) patrí patrónovi hasičov Floriánovi. Škólkari ako aj deti z I. stupňa mohli v tomto čase obdivovať hasičskú techniku a dokonca im hasiči obecného dobrovoľného hasičského zboru predvedli ukážku zásahu hasenia požiaru. B. Bendík získal 1. miesto v okresnej súťaži výtvarných prác na tému: „Požiar čaká na svoju príležitosť“ v kategórii od 13 do 15 rokov. Druhá májová nedeľa patrila všetkým mamám – Deň matiek oslávili v kultúrnom dome pri básničkách, pesničkách, scénkach a tancoch, ktoré im pripravili deti z materskej i základnej školy. 10. máj bol významným pre deviatakov. Konali sa prijímacie skúšky na stredné školy. S hrdosťou môžeme oznámiť, že boli všetci prijatí na vybrané školy. Okresné kolo vo futbale absolvovali S. Glejdura, J. Vilček, L. Kupčo, D. Šikula, M. Hrušovský, A. Maškulka, R. Durkot, L. Skokan, L. Koky. Z 35 prihlásených škôl obsadili 7. miesto. Pravidelne v máji organizuje Slovenský červený kríž súťaž hliadok mladých zdravotníkov. Tradične získavame v tejto súťaži vynikajúce výsledky. I. stupeň zvíťazil v zložení G. Želonková, P. Kubaský, N. Kulichová, Z. Maškulková, T. Kováčová. Hliadka II. stupňa Z. Koprúšáková, A. Maškulka, Z. Kubíková, L. Lešková, S. Skokanová obsadili 5. miesto. Škoda len, že z finančných dôvodov sa neuskutočnil krajské kolo! Že máme aj zručné speváčky ukázali na Sláviku Slovenska pod záštitou P. Dvorského A.M. Tekelová, B. Šebestová a N. Gažiová. Na olympiáde z anglického jazyka obsadila M. Diniová 6. miesto. Atletické danosti preukázali chlapci vo Svite. 2. miesto v skoku do diaľky získal J. Vilček ako aj

štafeta v behu na 4x60 metrov.

Chlapci L. Koky, F. Adam, M. Ďurdík, P. Čonka, J. Čonka, R. Čonka, D. Kupčo, M. Kaprál, M. Markus, D. Olexa sa zúčastnili na okresnom kole vo futbale pod názvom „Smer Afrika“. Okresného kola Mladý záchranár CO sa zúčastnilo družstvo v zložení A. Maškulka, M. Hrušovský, M. Kovalová, Z. Kubíková. Koncom mája sa uskutočnil zber papiera. Hlavne žiaci prvého stupňa sa prekonávali v donesených kilách. Najlepšou triedou boli tretiaci 150 kg na žiaka, druháci 126 kg na žiaka a prváci 97 kg na žiaka. Jednotlivci sa umiestnili takto: B. Skokan 899 kg, A. Varhoľ 662 kg, L. Žideková 547 kg, A. Lysák 470 kg, A. Dikant 469 kg, R. Kromka 447 kg, Z. Maškulková 416 kg. Dúfame, že v tejto peknej tradícii pomoci škole budeme pokračovať aj v budúcnosti.

Medzinárodný deň detí si mladší žiaci spestrili výletom do Markušoviec, kde si pozreli rozprávkou Šípková Ruženka. Starší žiaci si zasa zmerali sily v športovo-zábavných hrách. Úspešná riešiteľka matematických súťaží M. Baranová bola aj medzi oceňovanými žiakmi celého Popradského okresu na konci školského roka. Všetci úspešní reprezentanti školy boli ocenení aj na slávnostnom ukončení školského roka. Zaprajme všetkým príjemné prežitie prázdnin a načerpanie síl do nového šk. roka.

j.j.



Hliadka mladých zdravotníkov - víťazi okresného kola. Škoda, že ČK nemá dostatok peňazí, aby sa uskutočnilo aj krajské kolo, na ktorom by naši mladí zdravotníci Spišskú Teplícu určite úspešne reprezentovali. (Foto: Z. Maškulková)



30. mája 2010 sa uskutočnilo prvýkrát v našej obci popoludňajšie pripravené len pre deti k ich sviatku. Manželia Horňákovci nachystali pre deti netradičné súťaže, maľovanie na tvár, občerstvenie, ceny, tombolu. Detské oči žiarili šťastím a spokojnosťou, keď sa zábava skončila. Ďakujeme! j.j.



Druhá májová nedeľa patrila mamám, mamkám, mamulienkam. Pozvané mamy B. Šebestová, A. Dovalovská, L. Dunajská, H. Chripková, R. Šavelová, E. Pribylincová, M. Slivenská, K. Šebestová, M. Šavelová, D. Slivková, A. Bjalončíková, M. Husárová, M. Krupová, A. Šavelová, M. Dikantová, G. Giľaková, M. Helcmanovská, A. Šoltesová, L. Dikantová, M. Petrášková si najprv pozreli pripravený kultúrny program a pri pohári vínka strávili príjemné popoludnie. j.j.



Športový deň

Dva roky prešli ako voda. To sme si uvedomili pri spoločnom stretnutí farností, ktoré sa uskutočnilo v nedeľu 27. júna pri príležitosti ukončenia dvojročných misií.

Napriek tomu, že bol sviatočný deň, na školskom dvore to poriadne žilo. Veď akoby nie, keď na jednom mieste sa stretli deti, starší i tí najstarší, aby spoločne v dobrej nálade poďakovali tímu z Važca, ktorý si na dva roky vzal pod ochranu našu farnosť.

(Pokrač. na 5. strane)

Litmanová

– 20 rokov od prvého zjavenia

V sobotu 7. 8. 2010 o 14. 00 hod. sa sv. liturgiou začne duchovný program na Hore Zvir v Litmanovej pri príležitosti 20. výročia zjavení. Program bude pokračovať aj počas noci a vyvrcholí v nedeľu 8. 8. o 10. 30. sv. liturgiou. Nebude chýbať modlitba sv. ruženca, krížová cesta, adorácia, spevy, modlitby a beseda s vizionárkami a kňazmi, ktorí v Litmanovej pôsobili.

Čiara horizontu

Juraj Kuniak, básnik a spisovateľ, vzdelaním elektrotechnický inžinier, bývalý vývojový pracovník, dnes podnikateľ a vydavateľ, člen farskej rady v mieste bydliska. Vydal 15 kníh poézie a prózy, ktoré vyšli v slovenskom, českom a anglickom jazyku. Získal za svoju

tvorbu viaceré ocenenia doma i v zahraničí. Je nositeľom ocenenia The Best International Poet 2006.

Báseň Čiara horizontu „zarezonovala“ v celosvetovom rozsahu. Keď ju v decembri 2007 v slovenčine priniesli Slovenské pohľady, bola už preložená do 21 jazykov! Teraz ju „prináša“ aj Teplický spravodajca.

Čiara horizontu

*Fascinuje ma miesto, kde sa obloha stretá s morom. Čiara horizontu.
Nad ňou sa vznášajú čajky, lietadlá a oblaky. Pod ňou je voda plná žralokov, chobotníc
a smrtonosných medúz. Ale možno to aj obrátiť: Hore uragány, smršte, cyklóny, búrky,
čmárajúce blesky... Dolu delfíny,
čarovná útesová bariéra, tíš podmorských hlbín...*

*Hore nie je len dobro a dolu nie je len zlo. Ani Boh nie je hore
a diabol nie je dolu. Aj Boh, aj diabol sú všade a vo všetkom,
prenikajú do podstaty vecí, vniknú až do duše človeka a človek volí:
Boha alebo diabla. Boha mám rád.
Ale na čo je diabol? Aby vznikol priestor pre slobodnú vôľu?*

*Slobodná vôľa ma priviedla sem.
Hľadím na čiaru horizontu a neviem sa vynadívať.*

Pozvánky na niektoré akcie počas prázdnin

V piatok 30.7.2010 o 19:00 v katolíckom kostole vo Svite sa bude konať **modlitba chvál s katechézou**, ktorú bude viesť otec Pavol Hucík. V programe sú naplánované aj modlitby za región.

☪☪☪☪

Tábor ANEM English 2010 v dňoch 15.08.2010 - 22.08.2010 na Ranči v Kráľovej Lehote. ANEM je camp plný dobre naladených mladých ľudí, ktorí idú do bizarných vecí. Posúvajú limity svojej viery. Majú radi adrenalín a pravé zážitky všetkého druhu. Radi riskujú svoje názory. Podelia sa s jedlom a aj dekou. Spia málo, žijú naplno! Hľadajú ospovede na „podkožkové“ témy a pritom drvia **english**. Info na: /www.zksm.sk

☪☪☪☪

Tohtoročný festival Campfest sa uskutoční v dňoch 5. – 8. 8. 2010 na Ranči Svarín v Kráľovej Lehote. Program je tradične veľmi bohatý. Účinkujúci zo Slovenska i zahraničia. Informácie na <http://mpks.sk>.

☪☪☪☪

Festival radosti vo Vysokej nad Uhom v Dome Anky Kolesárovej bude v dňoch 12. - 16. 08. 2010. Témou tohto festivalu je citát zo Svätého Písma (1 Sol 5, 16) „USTAVIČNE SA RADUJTE...“ Samotná téma našepkáva, že na tomto festivale nebude chýbať radosť, ktorú má človek čistého srdca. Info: <http://domcek.org>

☪☪☪☪

Vo Vysokej nad Uhom sa bude konať aj 12. Pút' rodín v nedeľu 29. 08. 2010 taktiež v Dome Anky Kolesárovej. Cieľom Púte rodín je uzdraviť a posilniť vzťahy v rodine. <http://domcek.org>

☪☪☪☪

V dňoch 27. 8. až 29. 8. 2010 sa v Trnave uskutoční 7. katolícka charismatická konferencia obnovy a evanjelizácie. Prednášať bude páter Elias Vella, OFM conv. z Malty. Heslo konferencie je: „Chváľte služobníci, chváľte svojho Pána!“ Bližšie informácie sú na stránke www.jas-zv.sk.

Športový deň



Stretnutie sme otvorili modlitbou a obedom. Po ňom nasledovali futbalové turnaje družstiev starších i mladších. V tímoch sa okrem iných stretli hráči miestnej ligy, Inžinieri i „Katolíci s.r.o.“, mladí zo Svitu a Važca, hasiči a dokonca i jedna „Stará dáma“.

Oživením programu bola lukostreľba, trampolíny, strelba zo vzduchovky či volejbal.



Pre najmenších si spoločenstvo mladých z našej farnosti – SiNaj, pripravilo program pozostávajúci z rôznych hier a súťaží. Po nich nechýbalo vyhodnotenie a odmeňovanie malých odvážlivcov. V závere farské spoločenstvo vyjadrilo vďaka o. Vladovi Dzurendovi, o. Jankovi Bucovi a ich tímu.

Fotografie z tejto akcie si môžete pozrieť na stránke spoločenstva mladých SiNaj <http://spsinaj.webnode.sk/foto2/> pod názvom Gulášovica.

Text a foto: Z. Schaleková

KOLOBEH ŽIVOTA

*Od 21. marca 2010
do 10. júla 2010
sa v našej obci narodili :*

- 19.3.2010 Sofia Mária Skokanová, dcéra Jána a Jany Skokanovej
- 23.3.2010 Sára Sofia Balázová, dcéra Jaroslava a Zuzany Balázovej
- 18.4.2010 Terézia Pinteková, dcéra Pavla a Michaely Pintekovej
- 11.5.2010 Zlatica Cinová, dcéra Františka Cinu a Soni Balogovej
- 30.6.2010 Adrián Martančík, syn Jána a Silvie Martančíkovej

*Od 21. marca 2010
do 10. júla 2010 sme na večný
odpočinok odprevadili:*

- 21.5.2010 Jána Šebesta
- 23.5.2010 Jozefa Bizovského

Poľnohospodárske družstvo podielnikov v Spišskej Teplici má svoju webstránku

1. augusta 2010 náš poľnohospodársky podnik spustí vlastnú oficiálnu webstránku, ktorou chce aktuálne informovať o svojej činnosti. Myšlienka pravidelne informovať nie je družstvu cudzia. Ešte v období, kedy nebol internet, bývalé JRD hľadalo možnosti informovať o sebe. V 80-tych rokoch občasne vychádzal Spravodaj JRD, ktorý však hlavne sumarizoval hospodárske výsledky družstva.

Nová webstránka www.druzstvoteplica.sk s moderným designom je koncipovaná trochu inak. Je určená rôznym cieľovým skupinám a preto má široký záber tém a príspevkov. Nájdete na nej napríklad historický prehľad vývoja družstva, ale i informácie čím sa podnik zaoberá dnes a aké produkty a služby ponúka. Na stránke nechýbajú ani veselá básnička o družstve, či informácie o Spišskej Teplici a typy pre aktívny oddych v jej nádhernom okolí. Našou snahou je pravidelne stránku aktualizovať a podľa potreby rozširovať.

Uvitáme akékoľvek primomienky a námety k našej webstránke a budeme radi, ak aj Vy prispejete k jej tvorbe zaslaním zaujímavých príspevkov a fotografií, ktoré majú nejaký súvis s našim družstvom a jeho krásnym prírodným okolím. Radi ich na našej stránke v budúcnosti uverejníme.

Dovoľte nám ešte zaželať Vám všetkým príjemnú letnú dovolenku, dokonalý oddych a príjemne strávený čas pri čítaní našej webstránky.

Vedenie PDP Spišská Teplica

Zo starovojenského denníka

Odvtedy uplynulo takmer sto rokov. Bola svetová vojna a jeden z vojakov, poddôstojník rakúsko-uhorskej armády opisoval strasti nezmyselného konania ľudstva. So súhlasom potomkov uvádzam autentický opis udalostí v jeseni a na sklonku roku 1914 v neľútostnom boji v ohnisku vojny na Balkánskom poloostrove.

...jeden človek spomedzi nás vstal, chcel sa poobzerať a v tej chvíli ho zastrelili Srbi, už boli ani nie na 40 krokov. Dvadsiateho (septembra) doobeda sme odtiaľ odišli, lebo už 4. deň sme nič nejedli, potom sme išli celé poobedie a celú noc, 21. sme zaútočili na Jagodinu z druhej strany a tak sa nám podarilo očistiť Jagodinu od nepriateľa. Mŕtvych bolo z maďarskej strany 6000, Srbov 9065. Potom bol pokoj, od 21. septembra do 6. novembra boli len strážne potýčky. V Jagodine sa prihodilo, že vo vode, z ktorej sme varili a pili, sme neskôr zbadali bačkoru, chceli sme ju vytiahnuť a s ňou sme vytiahli aj človeka. Zle nám to padlo, ináč sa nič zvláštne nestalo.

7. novembra dostali sme slivovicu a bolo nám povedané, že až pred vrcholom ju môžeme vypiť, my sme vedeli, že ide tvrdý oriešok. To bolo 7. novembra poobede, keď sme začali útočiť na veľký kopec, podarilo sa nám ho s menšími stratami dosiahnuť. Volali ho Turski Grob, tam som videl jedného srbského vojaka mŕtveho a malý psík lízal z neho krv. Odtiaľ sme chceli prenasledovať

nepriateľa, ale pre veľkú tmú sme len ráno mohli pokračovať v napredovaní a tlaku až po Krupanjicu, tam boli malé zrážky s niekoľkými mŕtvymi a ranenými. Ďalej sme postupovali smerom na Bjelu Cervu, tu sme rozvinuli útok a naša rota sa s menšími stratami prebojovala až k Valjevu. Tam sme sa dostali 14. novembra, zdržali sme sa a dva dni sme oddychoval. Na tretí deň sme pokračovali ďalej smerom na Rumu, už bola veľká zima, 17. novembra, pod vedením veliteľa Czermaka sa strhla prestrelka, v ktorej aj on padol a zo 60 vojakov sa vrátilo 6 vojakov. Osemnásteho sa nám odznovu s ťažkosťami podaril útok, viacerí dôstojníci veľmi bili vojakov z celej divízie. Odtiaľ sme pokračovali k útesu, jeho meno neviem, bolo na ňom veľa snehu a veľa mŕtvych z obidvoch strán, ťažko sme ho zdolali a 26. novembra sme pokračovali smerom na Rajac. V Rajaci sme boli 28. novembra, vojakov zasahovala hustá paľba, bol tam veľký boj, naša jednotka mala po celú noc veľké útrapy. Od 6. novembra nám zahynulo 85 vojakov, veľa bolo ranených, ráno o druhej som bol vyznamenaný zlatom, doteraz som v línii dostal iba striebornú medailu. Bol som veľký za to, že som najprv ustúpil s mojimi mužmi a zaútočil úspešne dozadu, napriek stratám, zo 60 mužov som priviedol naspäť len 14 mužov.

Srbi nás donútili na ústup, museli sme sa vrátiť na to miesto, kde sme nocovali. 29. novembra sme postupovali malými bojmi smerom na Horný Milanovac, 2. decembra sme oslavovali na jednej lúke okupáciu Belehradu, na ktorej sme sa bezprostredne nezúčastnili. Bola aj táborová omša. Tretieho decembra sme pokračovali do malej dedinky Horný Milanovac. Bolo tam veľa ranených

BLAHOŽELÁME JUBILANTOM

Od 21. marca 2010
do 10. júla 2010
významné životné jubileum
oslávili:

50 rokov :

Daniela Oravcová, Cintorínska 481
Jaroslav Sekerák, Osloboditeľov 36
Eva Kubaská, Osloboditeľov 151
Jozef Cibula, Osloboditeľov 107
Helena Gažiová, Krátka 233
Iveta Jabrocká, Budovateľská 375
Anna Nemčková, Osloboditeľov 58
Ľudmila Nemcová, Osloboditeľov 152
Pavol Čonka, Osloboditeľov 169

60 rokov :

Mária Skokanová, Mládeže 274
Anna Kubaská, Mládeže 288
Ing. Jozef Dikant, Obrancov mieru 317
Jolana Ščuková, Družstevná 192
Vladimír Bednarovský, Podhrádok 458
Ján Lang, Budovateľská 373

70 rokov :

Otakar Šoltés, Mládeže 272
Jozef Kubaský, Budovateľská 397
Margita Krupová, Budovateľská 429
Jozef Kubaský, Okružná 87
Anna Šavelová, Budovateľská 431

80 rokov:

Anna Maškulková, Budovateľská 389

81 rokov :

Magdaléna Šeligová, Osloboditeľov 68
Anna Bukovinová, Budovateľská 401

82 rokov :

Gejza Šelleng, Lesná 240
Ján Andreides, Školská 297

84 rokov :

Anna Hyblerová, Obrancov mieru 312
Ema Jakubčová, Budovateľská 406
Helena Langová, Obrancov mieru 344

85 rokov :

Mária Skokanová, Školská 309

86 rokov :

Eduard Hibler, Školská 300
Anna Langová, Osloboditeľov 103
Mária Šellengová, Obrancov mieru 341

92 rokov :

Mária Petrašková, Budovateľská 409

POĎAKOVANIE

Touto cestou sa chceme poďakovať pánovi Telenskému za finančný sponzorský dar na našu športovú prípravu. Zároveň ďakujeme za pomoc pani Mlynarčíkovej.

Majsterky Slovenska 2009
v plážovom volejbale
Natália Dubovcová
a Dominika Nestarcová

Schválenie projektu z fondu sociálneho rozvoja

Obec Spišská Teplica na základe výzvy Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny – fond sociálneho rozvoja z operačného programu „Zamestnanosť a sociálna inklúzia“



vypracovala projekt integrácie znevýhodnených skupín obyvateľov do pracovného pomeru v obci Spišská Teplica, ktorý bol podaný so žiadosťou na jeho schválenie v decembri minulého roku.

V apríli 2010 obci bolo vydané rozhodnutie o schválení žiadosti na nenávratný finančný príspevok vo výške 146 257,25 €. Cieľom projektu je vytvorenie nových 13 pracovných miest pre znevýhodnených uchádzačov o zamestnanie a príslušníkov marginalizovaných skupín. Projekt a jeho aktivity budú prebiehať pod dohľadom projektového tímu počas 15 mesiacov. Začiatok realizácie je od júla 2010. Všetky aktivity budú vykonávané pod dozorom odborného garanta priamo v obci a v konečnom dôsledku s vykonaných prác budú mať úžitok všetci obyvatelia obce. Projekt svojou komplexnosťou a inovatívnosťou rozširuje doterajšiu snahu obce o pomoc pri integrácii znevýhodnených skupín obyvateľov obce do pracovného procesu prostredníctvom praktických zručností a návykov.

J. Šebest,
starosta obce



Vzniklo občianske združenie

Pripoj sa k občianskemu združeniu s názvom **Žijeme v Teplici (Za krajšiu a kultúrnejšiu obec)**. Možno by si vedel(a), ako život v Teplici obohatiť, čo zorganizovať, trápiť Ťa negatívne veci vyskytujúce sa v obci, v obecnom živote a máš nápad ako to zlepšiť? Vzniklo občianske združenie - šanca veci riešiť...

V stanovách združenia sa definuje cieľ jeho činnosti takto:

Všestranne zlepšovať podmienky života v obci, najmä:

- Organizačnou činnosťou vytvárať podmienky pre rekreačné športové aktivity občanov;*
- Vytvárať podmienky pre prehlbovanie spoločenského a kultúrneho života občanov v obci, rozvíjať povedomie spolupatričnosti občanov, nadväzovať na kultúrne obecné tradície a ďalej v nich pokračovať;*
- Angažovať sa v úsilí o krajšiu, čistejšiu, upravenejšiu obec;*
- Angažovať sa za ochranu vzácných prírodných daností, v ktorých sa obec nachádza.*

Kontakt cez e-mail zijemvteplici@gmail.com,

alebo na telefóne **0907 544 825** (R. Šeliga), alebo **0915 965 470** (V. Mešár).

srbských vojakov, na každých dverách bolo napísané, aby sme im neublížovali, že ani oni nebudú nám. Odtiaľ bola naša jednotka nasaďená do línie, z našej pôvodnej jednotky sme ostali už len ja a vojak Liener. 6. decembra som o 2. hodine dostal rozkaz, v C.K. línii som bol iba sám veliteľ, aby som ustúpil, hneď som stiahol mužstvo nazad, iba to bolo šťastie, že rozkaz prišiel včas, najprv bol totiž rozkaz na útok a o päť minút prišiel druhý, veľmi by sme boli zle pochodili, lebo sa tam zišlo veľmi veľa Srbov. Odtiaľ naša jednotka išla k Baru, tam nám tamojší veliteľ povedal, že tak nám treba, lebo nedostaneme ani nič jesť ani nič iné, pravda bol opitý ako "čik", potom bez stravy sme sa vydali na stanovištia, kým jednotlivé naše jednotky ustupovali. Dostali sme sa tam do neskutočných bojov. Ešte večer o šiestej sme bežali ďalej, v noci sme došli na to miesto, kde sme 2. decembra oslavovali obsadenie Belehradu, tam sme prenocovali a ráno pokračovali, ale tak ako sme vedeli, lebo Srbi

nám boli všade v pätách a bolo veľké blato, pochodovať sa nedalo a veľa ľudí, ako šlo, ostalo v blate, pravda aj od hladu a vysilenia, veľa ľudí zomrelo na ceste, veľa uhynulo dobytka, všade delá, motory a municie, bol to strašný pohľad.

Od 9. decembra som sa zdržiaval so svojou jednotkou v hrade Kolubár, potom sme behom pokračovali v ceste smerom na Šabac, 12. decembra sme došli k malej dedinke, tu sme dostali surové mäso, ale variť sme nemohli, lebo Srbi spustili na nás paľbu. 13. decembra sme sa na kompách prepravili cez rieku Sávu. Tam som sa dobre najedol surových tekvic, také boli sladké. Vtedy mi prišlo na um, ako stará mama vždy spomínala, že v roku 1848 Rusi jedli tekvice. Veru to bolo naše jedlo v celom Srbsku, surová tekvica a surová kukurica.

17. decembra sme vpochodovali do našej vlasti...

J. Cimbalista

(Dokonč. z 5. strany)